

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ № 4  
К ДОГОВОРУ № КД - 19047 от 18.06.2014 г.

г. Одесса

«01» 09 2016.

Государственное предприятие "ОДЕССКИЙ МОРСКОЙ ТОРГОВЫЙ ПОРТ", именуемое в дальнейшем «Порт», в лице заместителя директора Харлова Сергея Викторовича, действующего на основании доверенности №06/94 от 31.12.2015г., с одной стороны, и Общество с ограниченной ответственностью «ТРАНС-СЕРВИС-КТТ», именуемое в дальнейшем «Предприятие», в лице директора Елфимова Олега Олеговича, действующего на основании Устава, с другой стороны, при совместном упоминании именуемые как «Стороны», заключили настоящее дополнительное соглашение к договору № КД-19047 от 18.06.2014г. о нижеследующем:

1. Изменить Приложение №1 к Договору, изложив его в следующей редакции:

«Тарифы на услуги, предоставляемые  
Государственным предприятием "Одесский морской торговый порт» ( без НДС)

Наименование услуги	Стоимость, грн.
Хранение 20-фут контейнеров (шт./сутки)	12,50
Хранение 40-фут контейнеров (шт./сутки)	25,00
Хранение 45-фут контейнеров (шт./сутки)	30,00
Хранение грузов на открытых складских площадях (грн/сутки за 1м <sup>2</sup> площади)	1,50
Хранение грузов на закрытых складских площадях (грн/сутки за 1м <sup>2</sup> площади)	4,00

Приложение № 1 к Договору в редакции, утверждённой данным дополнительным соглашением, вступает в силу с 01.09.2016 г.

2. Остальные условия Договора, не затронутые настоящим дополнительным соглашением, остаются неизменными и Стороны подтверждают по ним свои обязательства.

3. Настоящее дополнительное соглашение составлено на русском языке в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон, и являются неотъемлемой частью Договора № КД - 19047 от 18.06.2014 г.

4. Стороны пришли к соглашению, что условия настоящего дополнительного соглашения действуют с 01.09.2016 г.

5. Настоящее дополнительное соглашение вступает в силу с момента его подписания Сторонами и скрепления печатями.

6. Юридический адрес и банковские реквизиты Сторон.

**«ПОРТ»**

**«Предприятие»**

**Государственное предприятие  
«Одесский морской торговый порт»**

**Общество с ограниченной ответственностью  
«Транс-Сервис КТТ»**

65026, Украина, г. Одесса, Таможенная пл., 1  
код ЄГРПОУ 01125666  
ИНН 011256615017

№ свидетельства 40379372  
Телефон, факс: 729-31-66, 729-43-32,  
729-31-22

E-mail: [odit@port.odessa.ua](mailto:odit@port.odessa.ua)  
Сайт ГП «ОМТП»: [www.port.odessa.ua](http://www.port.odessa.ua)

**Банковские реквизиты:**  
Филиал ПАО «ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
ЭКСПОРТНО-ИМПОРТНЫЙ БАНК  
УКРАИНЫ» г. Одессы

Р/счет: 260080163866  
МФО 328618

Филиал - Одесское областное Управление ОАО  
"Ощадбанк" Украины  
Р/счет: 2600130103888  
МФО 328845

Юридический адрес:

65003, Украина, г. Одесса, ул. Троицкая, д. 18

Фактический адрес:

65026, Украина, г. Одесса, Оградная, д. 2

Код ЄГРПОУ 34379765

ИНН 343797615530

№ свидетельства 100275883

E-mail: [office@transservice.com.ua](mailto:office@transservice.com.ua)

**Банковские реквизиты:**

Р/сч 26009311211601 в АБ «Пивденный»  
Г. Одессы, МФО 328209



**С.В. Харлов**  
Заместитель директора  
Государственного предприятия  
«Одесский морской торговый порт»



**О.О. Елфимов**  
Директор  
Общества с ограниченной ответственностью  
«Транс-Сервис КТТ»